

Distr.: General 15 September 2016

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 69 (с) предварительной повестки дня<sup>\*</sup>
Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Совет Безопасности Семьдесят первый год

## Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 14 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление Министерства иностранных дел Украины, касающееся нынешних действий Российской Федерации в отношении граждан Украины (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 (c) предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Владимир Ельченко Посол Постоянный представитель



<sup>\*</sup> A/71/150.

## Приложение к письму Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 14 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря

## Заявление Министерства иностранных дел Украины, касающееся нынешних действий Российской Федерации в отношении граждан Украины

Министерство иностранных дел Украины выражает свой решительный протест против незаконных и унижающих достоинство людей действий Российской Федерации в отношении граждан Украины, которые незаконно удерживаются Российской Федерацией на ее территории, а также на оккупированных частях Украины.

Несмотря на неоднократные настоятельные призывы украинской стороны и международного сообщества и международные обязательства, взятые на себя российской стороной, Российская Федерация продолжает незаконно удерживать под стражей по меньшей мере 29 граждан Украины; десятки граждан подвергаются преследованиям в оккупированном Крыму; 16 граждан Украины числятся пропавшими без вести; 115 украинцев содержатся в качестве заложников в Донбассе.

Мы должны признать, что захват, пытки и преследования украинских граждан стали обычной практикой для Москвы.

Дела Олега Сенцова, Александра Кольченко, Ильми Умерова, Ахтемы Чийгозы и многих других неопровержимо свидетельствуют о возврате Российской Федерации к политическим репрессиям и судебным процессам, характерным для сталинской эпохи. Она грубо нарушает все возможные международноправовые стандарты в области защиты прав человека, в частности Конвенцию о защите прав человека и основных свобод, а также Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Последнее решение оккупационных российских властей отклонить требования защиты в деле заместителя Председателя Меджлиса Ильми Умерова, а также его предыдущее помещение в психиатрическую больницу являются яркими примерами такой бесчеловечной политики.

По мнению Украины, нынешнюю тиранию российских властей можно победить только с помощью совместных и настойчивых усилий мировых лидеров и демократического сообщества, для которых права человека и человеческое достоинство являются наивысшим приоритетом.

Министерство иностранных дел Украины вновь обращается к международному сообществу с призывом принять все возможные правовые и политические меры в отношении России, с тем чтобы она прекратила свою тоталитарную практику подавления прав человека и свободы слова и немедленно освободила всех украинских политических заключенных и заложников.

16-15990